

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2007. március 5.)

a „SISNET” elnevezésű kommunikációs infrastruktúrájának a schengeni környezetben történő kiépítéséről és működtetéséről a Tanács főtítkárhelyettese által egyes tagállamok nevében kötött szerződéseknek a főtítkárhelyettes által történő igazgatására vonatkozó költségvetési szempontok pénzügyi szabályozásának megállapításáról szóló 2000/265/EK határozat módosításáról

(2007/155/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, a schengeni vívmányoknak az Európai Unió keretébe történő beillesztéséről szóló jegyzőkönyvre és különösen annak 2. cikke (1) bekezdése második albekezdésének első mondatára,

## 1. cikk

A 2000/265/EK határozat <sup>(3)</sup> a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

mivel:

- (1) A Tanács főtítkárhelyettesét az 1999/870/EK <sup>(1)</sup> és a 2007/149/EK <sup>(2)</sup> határozat feljogosítja arra, hogy a schengeni vívmányoknak az Európai Unió keretébe történő beillesztésével összefüggésben a schengeni környezet kommunikációs infrastruktúrájának (SISNET) kiépítésére és működtetésére vonatkozó szerződések megkötése és kezelése céljából egyes tagállamok képviselőjében eljárjon e kommunikációs infrastruktúrájának az Európai Közösség költségvetését terhelő kommunikációs infrastruktúrába történő beépítéséig.
- (2) Az ezen szerződésekből eredő pénzügyi kötelezettségeket az említett tanácsi határozatokban említett kommunikációs infrastruktúra finanszírozására szolgáló külön költségvetés (a továbbiakban: a SISNET-költségvetés) fedezi.
- (3) A 2003-as csatlakozási okmány szerinti új tagállamokat – Ciprus kivételével – a Tanács által a 2003-as csatlakozási okmány 3. cikke (2) bekezdése szerint meghatározandó időpontig be kell vonni a első generációs Schengeni Információs Rendszerbe (SIS 1+) (a továbbiakban: aSISone4ALL projekt).
- (4) Az említett időponttól kezdődően e tagállamoknak is szerepelniük kell a költségvetésben.
- (5) A SISNET költségvetéshez hozzájáruló, de a Schengeni Információs Rendszerhez nem csatlakozott két tagállamnak, Írországnak és az Egyesült Királyságnak nem kell a SISone4ALL projekt kapcsán felmerülő többletköltségekhez hozzájárulniuk,

## „1. cikk

(1) E pénzügyi szabályozás alkalmazásában a »költségvetés« az az eszköz, amely minden egyes pénzügyi évre előre jelzi és előzetesen engedélyezi az 1999/870/EK határozatban és a 2007/149/EK határozatban <sup>(\*)</sup> említett szerződésekből eredő kötelezettségek teljesítéséhez szükséges bevételeket és kiadásokat.

(2) E pénzügyi szabályozás alkalmazásában a SISNET-re történő hivatkozás magában foglalja az 1999/870/EK és a 2007/149/EK határozatban említett, a schengeni környezet kommunikációs infrastruktúráját.

<sup>(\*)</sup> HL L 66., 2007.3.6., 19. o.”;

2. A 25. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A költségvetési bevételek az alábbi tagállamok pénzügyi hozzájárulásaiból állnak: Ausztria, Belgium, a Cseh Köztársaság, Dánia, Észtország, Finnország, Franciaország, Németország, Görögország, Magyarország, Írország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Málta, Hollandia, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Szlovénia, Spanyolország, Svédország, Egyesült Királyság, valamint Norvégia és Izland.”;

3. A 26. cikk a következő mondattal egészül ki:

„A kommunikációs infrastruktúrájának a Cseh Köztársaságra, Észtországra, Magyarországra, Lettországra, Litvániára, Máltára, Lengyelországra, Szlovákiára és Szlovéniára történő kiterjesztéséből adódó többletköltségek Írországot és az Egyesült Királyságot nem terhelik”;

<sup>(1)</sup> HL L 337., 1999.12.30., 41. o.

<sup>(2)</sup> HL L 66., 2007.3.6., 19. o.

<sup>(3)</sup> HL L 85., 2000.4.6., 12. o. A legutóbb a 2003/171/EK határozattal (HL L 69., 2003.3.13., 25. o.) módosított határozat.

4. A 28. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(3) Az (1) bekezdéstől eltérve, és a 49. cikk rendelkezéseinek sérelme nélkül a Cseh Köztársaságnak, Észtországnak, Magyarországnak, Lettországnak, Litvániának, Máltának, Lengyelországnak, Szlovákiának és Szlovéniának a 25. cikkben említett tagállamok által meghatározandó ütemtervnek megfelelően folyósítaniuk kell kezdő hozzájárulásukat.”;

5. A 29. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) és (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Minden olyan szerződést, amelynek a becsült értéke eléri vagy meghaladja az építési beruházásra, az árubeszerzésre és a szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben (\*) meghatározott határértéket, ezen irányelv rendelkezéseivel (a továbbiakban: a közbeszerzési irányelv) összhangban kell megkötni.

(3) Azok a szerződések, amelyek esetében az adott beszerzés becsült értéke nem haladja meg a közbeszerzési irányelvben meghatározott határértéket, történhetnek szabadkézi vétellel. Mindazonáltal ilyen esetekben a 25. cikkben említett tagállamok – amennyire csak lehetséges, minden megfelelő eszközzel – kötelesek a verseny lehetőségét biztosítani a kérdéses áruk értékesítésére és szolgáltatások teljesítésére várhatóan képes szolgáltatók számára.

(\*) HL L 134., 2004.4.30., 114. o. A legutóbb a 2006/97/EK tanácsi irányelvvel (HL L 363., 2006.12.20., 107. o.) módosított irányelv.”;

b) az (5) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(5) Az ajánlati eljárást, valamint a kiválasztás és odaítélés kritériumait a közbeszerzési irányelv rendelkezései határozzák meg és szabályozzák, kiegészítve ennek a pénzügyi szabályozásnak a rendelkezéseivel.”;

6. A 37. cikk ötödik francia bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A tanácsadó bizottság igyekszik véleményét konszenzussal elfogadni. Ha a konszenzus kialakítása nem lehetséges, a tanácsadó bizottság a véleményét képviselőinek egyszerű többségével fogadja el. Az eljárások akkor érvényesek, ha rendelkezésre áll a határozatképességhez szükséges 19 fős létszám. Szavazategyenlőség esetén az elnök szavazata dönt.”;

7. A 39. cikk a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) minden olyan termékértékesítési vagy szolgáltatási szerződéstervezet – ideértve a tanulmányokat is –, amelyek becsült értéke eléri vagy meghaladja a közbeszerzési irányelvben meghatározott küszöbértékeket.”;

8. A 43. cikk (4) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A fenti biztosíték nyújtása kötelező akkor, ha az adott szerződés értéke eléri vagy meghaladja a közbeszerzési irányelvben meghatározott küszöbértékeket.”;

9. A 49. cikk c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) a 25. cikkben említett államok hozzájárulásainak kiigazítása a SISNET korábbi kiépítési költségéből az egyéb államra jutó hányad megállapítása érdekében. Ez az arány az egyéb állam által fizetett HÉA-forrásoknak az Európai Közösség teljes HÉA-forrásaihoz viszonyított aránya alapján kerül kiszámításra azokra a korábbi pénzügyi évekre, amelyekben a SISNET kiépítéséhez szükséges költségek felmerültek. Amennyiben a HÉA-forrásokra vonatkozóan nem állnak rendelkezésre adatok, a hozzájárulások kiigazítását az egyes érintett tagállamoknak a 25. cikkben említett valamennyi tagállam összesített bruttó nemzeti termékéből való részesedése alapján kell meghatározni. A százalékos arányt a 25. cikkben említett államoknak megküldött »jövőirási értesítés« rögzíti a 26. cikk szerint kiszámított részesedésükkel arányos összeg feltüntetésével. Az egyéb államok dönthetnek úgy, hogy az adott összeget a költségvetési hozzájárulásukra különítik el, vagy annak visszatérítését kérik.”

## 2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

## 3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2007. március 5-én.

a Tanács részéről  
az elnök  
F.-W. STEINMEIER